

# الإضافة 1 للمعيار 5

الخطوط التوجيهية حول تفسير وتطبيق مفاهيم  
المكافئة الرسمية بالعلاقة مع الآفات الخاضعة  
للوائح والغير واسعة الانتشار والمتعلقة  
بالآفات الحجرية الموجودة في منطقة ما

المشاوراة الإقليمية لأطراف الإتفاقية الدولية للصحة النباتية

14-10 سبتمبر 2011

القاهرة

## خلفية

- 1- الدعوة لتقديم مواضيع : تفسير وتطبيق الجملة الغير واسعة الانتشار فيما يتعلق بالأفات الحجرية .
- 2- اضيفت الى قائمة المواضيع الخاصة بمعايير الاتفاقية الدولية للصحة النباتية , الاجتماع السابع للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية 2005
- 3- المواصفة 33 : مايو 2006
- 4- ثم وضع المسودة من قبل مجموعة عمل الخبراء نوفمبر 2006
- 5- تمت مراجعتها من قبل لجنة المعايير في اجتماعها السابع مايو 2008
- 6- أرسلت الى اللجنة الفنية لمعجم المصطلحات : نوفمبر 2008
- 7- تم الموافقة عليها من قبل لجنة المعايير للعرض على المشاورات الاقليمية في مايو 2011



## اعتبارات عامة

- 1- يعتبر وضع المصطلح " غير واسع الانتشار " معيار اساسي في تعريف الآفات الحجرية والتي يمكن أن تطلق أو تبدأ القيود على الصحة النباتية
- 2- لا توجد خطوط توجيهية لهذا المصطلح في وثائق الإتفاقية الدولية لوقاية النباتات .
- 3- هذا الوضع يمكن أن يؤدي الى صعوبات في التفسير والتطبيق والذي يمكن أن يؤثر على التجارة الدولية



## صياغة المواضيع

1- تعتبر مجموعة عمل الخبراء أن مفهوم ” غير واسع الانتشار ” لا يعبر عن وضع الآفة ولكن يعنى بأن الآفة لم تنتشر بالكامل فى المنطقة المهددة

2- تؤكد مجموعة عمل الخبراء بأن الآفة غير واسعة الانتشار لاتحدث تلقائيا استجابة رسمية للقيام بالمكافحة ولكن يجب الأخذ فى الاعتبار كذلك عوامل التكاليف والفوائد



## صياغة المواضيع

3- توضح مجموعة عمل الخبراء بأن مصطلح ” غير واسع الانتشار ” له علاقة بالانتشار المكاني ومع عامل الزمن ( المكوث القصير والاتجاه), التفشي والشدة

4- قرر الاجتماع السابع للجنة المعايير بأن مفهوم ”واسع الانتشار ” مرتبط بصورة وثيقة بمفهوم ” المكافحة الرسمية ” في المعيار رقم 5 الملحق 1. ثم ارسال المسودة الى لجنة المعجم وذلك لإدراج هذين المفهومين في نفس الوثيقة بدون تغيير أى جزء من مفهوم المكافحة الرسمية



## صياغة المواضيع

5- قررت اللجنة الفنية للمصطلحات بأن لا تضمن هذا التعريف " غير واسع الانتشار " فى هذه المسودة حيث ان هذا المفهوم تم تناوله من خلال الملحق

6- أعتبر أن حجم المنطقة " غير واسع الانتشار " ليس بعامل شديد الأهمية . حيث أن أى آفة حجرية مقصورة على مساحة من منطقة ما ولها أهمية إقتصادية قد تؤدى الى أوتحدث مقاومة رسمية .

7- مفهوم " غير واسع الانتشار " مرتبط بشدة بتعريف الآفة الحجرية وليس مستقلا عن المفهومين الآخرين , مثلا , المكافحة الرسمية والأهمية الاقتصادية .



شكرا لحسن إستماعكم

